



## **Informativni list za izdavanje dozvole boravka u svrhu zapošljavanja kao stručni kadar s kvalifikovanim stručnim obrazovanjem **NAKON okončanog** postupka priznavanja**

**U svrhu podnošenja zahtjeva potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:**

- Pasoš koji važi najmanje 10 mjeseci (i 2 fotokopije).
- 2 potpuno popunjena i potpisana zahtjeva za vizu uključujući i pouku.
- 2 aktuelne **biometrijske fotografije**.
- Taksa za obradu zahtjeva u visini od **150,00 KM**.

**Dodatno je potrebno priložiti sljedeće (u originalu i 2 fotokopije):**

- Potpisan ugovor o radu (nakon navršene 45. godine života: mjesečna plata mora iznositi minimalno 3.877,50 EUR bruto).
- Diploma o završenoj četverogodišnjoj srednjoj školi sa Apostille pečatom i prevodom na njemački jezik.
- Dokaz o priznatom inostranom školovanju u Njemačkoj (potvrda o ekvivalentnosti odnosno potvrda o utvrđivanju ekvivalentnosti diplome).
- U datom slučaju dokaz o poznavanju njemačkog jezika, ukoliko je isti potreban za zaposlenje (B2 nivo za zaposlenje u zanimanjima zdravstva i njege).
- Predsaglasnost Savezne agencije za rad (treba biti pribavljena od strane poslodavca) **III** obrazac na šest stranica „Izjava o radnom odnosu“ / „Erklärung zum Beschäftigungsverhältnis“ (koji se treba u najaktuelnijoj verziji preuzeti sa internet stranice Savezne agencije za rad i koja treba biti popunjena od strane poslodavca)

**Molimo da obratite pažnju na sljedeće:**

Kvalifikovanim stručnim obrazovanjem se smatra ono obrazovanje koje bi u Njemačkoj za referentno zanimanje iziskivalo redovno školovanje u trajanju od minimalno dvije godine.

Ambasada može uzeti u obzir samo certifikate priznatih ponuđača. Certifikati na dan podnošenja zahtjeva za vizu ne smiju biti stariji od godinu dana. Molimo da prije podnošenja zahtjeva za vizu obavezno obratite pažnju na zasebni informativni list „Dokaz o poznavanju njemačkog jezika u viznom postupku za izdavanje vize“. U istom ćete naći sve informacije u vezi jezičkih certifikata.

Podnosioci zahtjeva su prema čl. 82 stav 1 Zakona o boravku obavezni da sarađuju u postupku podnošenja zahtjeva. Molimo da obratite pažnju na to da će samo zahtjevi za vizu s potpunom dokumentacijom, i to kako je navedeno u ovom informativnom listu, biti obrađeni. Zahtjevi s nepotpunom dokumentacijom će biti odbijeni. Produženje roka za naknadno dostavljanje dokumentacije u principu više neće biti moguće. U pojedinačnom slučaju može biti naknadno tražena dodatna dokumentacija.

<b>Adresa:</b>  Skenderija 3 71000 Sarajevo	<b>Predaja pasoša prilikom podizanja vize:</b>  Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	<b>Telefon:</b>  +387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de
--	--	---



## Merkblatt zur Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis: Fachkraft mit qualifizierter Berufsausbildung **NACH abgeschlossenem Anerkennungsverfahren**

### Zur Antragstellung erforderliche Unterlagen:

- Reisepass, der noch mindestens 10 Monate gültig ist (und 2 Kopien).
- 2 vollständig ausgefüllte und unterschriebene Antragsformulare inkl. Belehrung.
- 2 aktuelle **biometrische Fotos**.
- Bearbeitungsgebühr in Höhe von **150,00 KM**.

### Zusätzlich müssen vorgelegt werden (im Original und 2 Kopien):

- **Unterschriebener Arbeitsvertrag** (nach Vollendung des **45. Lebensjahres**: monatliches **Mindestgehalt von 3.877,50 EUR brutto**).
- **Schulabschlusszeugnis** der 4-jährigen **Mittelschule mit Apostille** und dt. Übersetzung.
- Nachweis über die **Anerkennung der ausländischen Ausbildung** in Deutschland (**Bescheid über Gleichwertigkeit bzw. Bescheid über die Gleichwertigkeitsfeststellung**).
- **Ggf. Nachweis von Deutschkenntnissen**, sofern diese für die Beschäftigung erforderlich sind (**Niveau B2 für Beschäftigung in Gesundheits- und Pflegeberufen**).
- **Vorabzustimmung** der Bundesagentur für Arbeit (vom Arbeitgeber zu beantragen) **ODER** 6-seitiges Formular „**Erklärung zum Beschäftigungsverhältnis**“ (immer aktuell auf der Internetseite der Bundesagentur für Arbeit herunterzuladen und vom Arbeitgeber auszufüllen).

### Bitte beachten Sie:

Eine qualifizierte Berufsausbildung liegt vor, wenn die reguläre Ausbildungsdauer des Referenzberufs in Deutschland mindestens 2 Jahre beträgt.

Die Botschaft kann nur Sprachzertifikate anerkannter Anbieter berücksichtigen. Die Zertifikate dürfen am Tag der Antragstellung nicht älter als ein Jahr sein. Bitte beachten Sie vor Antragstellung unbedingt das separate Merkblatt „Nachweis von Sprachkenntnissen im Visumverfahren“. Dort finden Sie alle Vorgaben in Bezug auf Sprachzertifikate.

Antragsteller sind gem. § 82 Abs. 1 AufenthG zur Mitarbeit im Visumverfahren verpflichtet. Es werden nur Visumanträge mit vollständigen, in diesem Merkblatt aufgeführten, Antragsunterlagen bearbeitet. Visumanträge mit unvollständigen Unterlagen werden abgelehnt. Fristverlängerungen zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen können grundsätzlich nicht mehr gewährt werden. Im Einzelfall können weitere Unterlagen nachgefordert werden.

Adresse:	Passabgabe bei Visumerteilung:	Telefon:
Skenderija 3 71000 Sarajewo	Mo-Do: 09:00 bis 11:00 Uhr	+387 (0)33565380 <b>E-Mail:</b> visastelle@sarj.diplo.de